

บทสรุปของศูนย์ให้บริการสำหรับเยาวชน ศูนย์การบำบัดและฟื้นฟูผู้ติดยาเสพติด  
และการพัฒนาชุมชนในฮ่องกง

แนวทางการให้บริการ

- เพื่อตอบสนองกับความต้องการที่แตกต่างกันของเยาวชน  
ทางศูนย์จึงมีนโยบายในการให้บริการแบบองค์รวมหรือแบบบูรณาการ
- กรมสวัสดิการสังคมมีบทบาทในการให้เงินช่วยเหลือและกำกับดูแลองค์กรที่ไม่ใช่องค์กร  
ของรัฐ เพื่อให้การดำเนินการขององค์กรเป็นไปในแนวทางที่มุ่งเน้นการป้องกัน  
การพัฒนา และการเยียวยารักษาเยาวชนในวงกว้าง เพื่อช่วยให้เยาวชนเติบโต  
มีความรับผิดชอบ และมีส่วนร่วมเป็นสมาชิกในสังคม

A. ศูนย์บริการหลักสำหรับเยาวชนในฮ่องกง

การจำแนกและการเข้าไปมีส่วนร่วมเกี่ยวข้อง

ศูนย์ให้บริการเด็กและเยาวชนแบบบูรณาการ

- ศูนย์ให้บริการเด็กและเยาวชนแบบบูรณาการตั้งขึ้นโดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อให้บริการสำหรับ  
เด็กและเยาวชนในชุมชน ซึ่งมีอายุระหว่าง 6 ถึง 24 ปี  
โดยการให้บริการจะเน้นรูปแบบการบริการแบบองค์รวม  
**หน้าที่หลักคือ**การแนะนำและการให้คำปรึกษา  
การให้การสนับสนุนแก่เยาวชนที่ตกอยู่ในสถานการณ์คับขัน การขัดเกลาทางสังคม  
และการพัฒนาศักยภาพและความรับผิดชอบของเยาวชนต่อสังคม หน้าที่รอง คือ  
การให้บริการแบบไม่ได้นัดหมายล่วงหน้า การสร้างกลุ่มผลประโยชน์ต่าง ๆ  
โครงการภาคฤดูร้อนสำหรับเยาวชน  
และการจัดหาสถานที่เพื่อเป็นห้องอ่านหนังสือสำหรับเยาวชน  
เพื่อเปิดโอกาสให้เด็กและเยาวชนดังกล่าวได้ใช้เวลาว่างอย่างสร้างสรรค์

สำหรับรายการต่าง ๆ ที่น่าสนใจของศูนย์ กรุณาดูเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการสังคม  
[www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

### **ศูนย์ให้บริการด้านสังคมสงเคราะห์ในโรงเรียน**

- การให้บริการด้านสังคมสงเคราะห์ในโรงเรียนได้ดำเนินการตามนโยบายในอัตราส่วน  
“นักสังคมสงเคราะห์ในโรงเรียนหนึ่งคน ต่อโรงเรียนมัธยมหนึ่งแห่ง”  
โดยแต่ละโรงเรียนระดับมัธยมศึกษาจะมีนักสังคมสงเคราะห์ที่ทำงานแบบเต็มเวลาหนึ่งคน  
เพื่อแนะแนวและช่วยเหลือนักเรียนด้านการเรียน สังคม และให้คำปรึกษาปัญหาสุขภาพจิต ทั้งนี้  
กรุณาติดต่อโรงเรียนที่เกี่ยวข้องเพื่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

### **After School Care Programme โครงการดูแลหลังเลิกเรียน**

- โครงการดูแลหลังเลิกเรียน (ASCP) มีวัตถุประสงค์เพื่อให้บริการสนับสนุนเด็กอายุ 6-12 ปี  
สำหรับพ่อแม่ผู้ปกครองที่ไม่สามารถให้การดูแลที่เหมาะสมแก่เด็กในช่วงเวลาหลังเลิกเรียนเนื่องจาก  
ต้องทำงานหรือด้วยเหตุผลอื่น ๆ การบริการรวมถึงคำแนะนำในการทำการบ้าน บริการอาหาร  
คำแนะนำและการศึกษาแก่ผู้ปกครอง การเรียนรู้ทักษะและกิจกรรมทางสังคมอื่น ๆ  
สำหรับรายชื่อของศูนย์ โปรดดูที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการสังคมที่ [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk).
- ศูนย์ ASCP ดำเนินการด้วยทุนทรัพย์ของตัวเองและการคิดค่าธรรมเนียม ภายใต้อ  
"โครงการเงินช่วยเหลือลดหย่อนค่าธรรมเนียม"  
เงินช่วยเหลือเพื่อการยกเว้นค่าธรรมเนียมเต็มราคาหรือส่วนลดครึ่งหนึ่งมีให้สำหรับครอบครัวที่มีรายไ  
ต้น้อยซึ่งมีการจ้างงานแบบไม่มีพันธะผูกมัดหรือได้รับการฝึกงานที่เกี่ยวข้องเพื่อใช้ประโยชน์จาก  
ASCP เพื่อเสริมสร้างความมั่นใจในตนเองให้เข้มแข็งขึ้น  
ครอบครัวที่มีฐานะยากจนและมีสิทธิสามารถติดต่อศูนย์ที่เกี่ยวข้องได้โดยตรงเพื่อยื่นใบสมัคร
- เพื่อเสริมสร้างการสนับสนุนให้พ่อแม่ที่ทำงานเกินเวลา/มีชั่วโมงทำงานที่ไม่สม่ำเสมอ  
ทำงานในช่วงวันหยุดสุดสัปดาห์ หรือผู้ที่มีความประสงค์ที่จะเข้าทำงาน เริ่มตั้งแต่เดือนธันวาคม  
2014 ทาง ASCP ได้ทำการปรับปรุงด้วยการขยายชั่วโมงการให้บริการในตอนเย็นวันทำงาน วันเสาร์  
วันอาทิตย์และช่วงปิดภาคเรียนในศูนย์ ASCP

บางแห่งพร้อมยกเว้นค่าธรรมเนียมและการลดค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม

### การสนับสนุนอย่างเหมาะสม

#### **ศูนย์ให้บริการด้านสังคมสงเคราะห์แก่เยาวชนในเชิงรุกในเขตพื้นที่ต่าง ๆ**

- ทีมงานให้บริการสังคมสงเคราะห์แก่เยาวชนในเชิงรุกในเขตพื้นที่ต่าง ๆ ได้ดำเนินการตามพื้นฐานที่มุ่งขยายขอบเขตในวงกว้างเพื่อให้ครอบคลุม โดยเน้นให้คำปรึกษาและคำแนะนำสำหรับเยาวชนที่มีอายุระหว่าง 6 ถึง 24 ปี ที่ปกติไม่สามารถที่จะเข้าร่วมกิจกรรมทางสังคมได้หรือกิจกรรมของเยาวชนที่ถูกจัดขึ้นโดยมีความเสี่ยงและความกดดันที่ไม่พึงประสงค์ การให้บริการมีแบบนี้ถือว่ามีประสิทธิภาพที่จะตอบสนองต่อความต้องการของเยาวชนที่จัดอยู่ในกลุ่มเสี่ยงและสามารถรับมือกับปัญหาที่กลุ่มเยาวชนก่อกวนได้ สำหรับรายชื่อของทีมงาน สามารถตรวจสอบได้ที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

#### **ศูนย์ให้บริการที่พักพิงสำหรับเยาวชนที่เที่ยวกลางคืน**

- การให้บริการจัดหาสถานที่พักพิงสำหรับเยาวชนที่เที่ยวกลางคืน ได้ดำเนินการตามพื้นฐานที่มุ่งขยายขอบเขตในวงกว้างเพื่อให้ครอบคลุมถึงเยาวชนที่เที่ยวกลางคืนซึ่งมีความเสี่ยงสูงที่จะเรียนรู้สิ่งที่ไม่ดีศีลธรรม หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

#### **ศูนย์บริการสายด่วนสำหรับเยาวชนที่มีความเสี่ยง**

- การให้บริการสายด่วนจะดำเนินการโดยกลุ่มสหภาพเยาวชนของฮ่องกง (2777 8899) ซึ่งเน้นให้คำปรึกษาอย่างรวดเร็วฉับไวเมื่อเยาวชนเผชิญกับปัญหาโดยสามารถติดต่อผ่านทางโทรศัพท์ที่ได้การให้บริการนอกจากการให้คำแนะนำและคำปรึกษาทางโทรศัพท์แล้วยังรวมไปถึงการให้คำปรึกษาแบบตัวต่อตัวเพื่อการเข้าไปมีส่วนร่วมในการแก้ไขปัญหาและการส่งต่อไปยังหน่วยงานให้บริการอื่น ๆ ที่เหมาะสมในภายหลัง

### โครงการสนับสนุนของเขตสำหรับการพัฒนาเด็กและเยาวชน

- เป้าหมายของโครงการคือเด็กและเยาวชนอายุ 24 ปีหรือต่ำกว่าซึ่งขาดแคลนทุนทรัพย์หรืออยู่ภายใต้สถานการณ์ที่เสียเปรียบในหลายๆ เขต มีการแจกจ่ายทรัพยากรเป็นการช่วยเหลือด้วยเงินสดโดยตรงเพื่อช่วยเหลือค่าใช้จ่ายของแต่ละรายการสำหรับเด็กและเยาวชนเพื่อตอบสนองความต้องการในการพัฒนาของพวกเขา ลูกค้าที่ขาดแคลนทุนทรัพย์ซึ่งได้รับบริการเฉพาะกรณีอาจติดต่อเจ้าหน้าที่สังคมสงเคราะห์ที่ดูแลเพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

แนวทางการนำเยาวชนให้กลับไปสู่หนทางที่ถูกต้อง

### โครงการให้บริการสนับสนุนชุมชน

- โครงการให้บริการสนับสนุนชุมชน (CSSS) มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือเด็กและเยาวชนที่อยู่ภายใต้โครงการประเมินและควบคุมของเจ้าหน้าที่ตำรวจ เพื่อให้เด็กและเยาวชนมีโอกาสได้รับการศึกษาตามหลักสูตรทั่วไปหรือเข้าทำงาน และเพื่อลดแนวโน้มในการกลับไปก่อความรุนแรงซ้ำ การให้บริการประกอบด้วย การให้คำปรึกษาแก่บุคคลและครอบครัว การเข้ากลุ่มบำบัด การฝึกอบรมทักษะและการศึกษา การจัดกิจกรรมผจญภัย สันทนาการและการบริการชุมชน เพื่อการให้บริการที่ดียิ่งขึ้น ทางทีมงาน CSSS ได้เข้าไปให้บริการแบบบูรณาการแก่เด็กและเยาวชนในศูนย์แต่ละศูนย์ สำหรับรายชื่อของทีมงาน กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

## B. บริการรักษาและฟื้นฟูผู้ติดสารเสพติด

*Counselling Centre for Psychotropic Substance Abusers* ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับจิตทำร้ายสาร

- ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับผู้ถูกระทำมีวัตถุประสงค์เพื่อให้คำปรึกษาและให้ความช่วยเหลือ**ผู้ใช้สารเสพติดที่ออกฤทธิ์ต่อจิตเป็นนิสสัย / เป็นครั้งคราว / อาจใช้และคนหนุ่มสาวที่มีความเสี่ยง**ด้วยมุมมองที่จะช่วยเหลือพวกเขาให้ห่างไกลจากการใช้สารเสพติดที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและพัฒนารูปแบบการใช้ชีวิตอย่างมีสุขภาพดี บริการที่มีให้รวมถึง (i) การให้คำปรึกษาเป็นกรณีและเป็นกลุ่มต่อผู้เสพติดที่ออกฤทธิ์ต่อจิตและสมาชิกในครอบครัวของพวกเขา (ii) จัดโครงการให้การศึกษาเพื่อป้องกันสำหรับนักเรียนของโรงเรียนมัธยมศึกษา สถาบันหลังจบมัธยมศึกษาและองค์กรการฝึกอบรมวิชาชีพและประชาชนทั่วไปในระดับชุมชนอย่างสม่ำเสมอ (iii) การฝึกอบรมวิชาชีพสำหรับมืออาชีพที่มีลักษณะคล้ายกัน และ (iv) บริการทางการแพทย์ในพื้นที่สำหรับคนยากจนเพื่อระบุและกระตุ้นให้พวกเขาแสวงหาบริการการรักษาและการฟื้นฟูแต่เนิ่นๆ สำหรับรายชื่อของศูนย์ โปรดดูที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการสังคมที่ [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

### **ที่พักสำหรับรักษาและศูนย์บำบัดผู้ติดสารเสพติด และบ้านครึ่งทาง**

- ที่พักสำหรับรักษาผู้ใช้สารเสพติดศูนย์บำบัดและบ้านครึ่งทางเปิดให้บริการสำหรับผู้ที่ใช้สารเสพติด ซึ่งต้องการหาที่พักชั่วคราวเพื่อรักษาอาการติดยาเสพติด บำบัดและกลับคืนสู่สังคมอีกครั้ง ด้วยการบริการอย่างต่อเนื่องและการดูแลหลังพักฟื้น ช่วยให้ผู้ใช้ที่ติดสารเสพติดสามารถเลิกนิสัยการใช้สารเสพติด บรรลุเป้าหมายในการเปลี่ยนพฤติกรรมในทางที่ดี สร้างเส้นทางชีวิตใหม่และเข้าไปมีส่วนร่วมในชุมชนอีกครั้ง สำหรับรายชื่อของศูนย์ที่ได้รับเงินสนับสนุน กรุณาเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการสังคมที่ [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk).

### **ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับสารเสพติด**

- ศูนย์ให้คำปรึกษาสำหรับสารเสพติดมีจุดมุ่งหมายที่ให้ความช่วยเหลือผู้ใช้สารเสพติดให้ละเลิกจากการใช้สารเสพติด

ช่วยเหลืออดีตผู้ใช้สารเสพติดในการละเว้นและช่วยเหลือสมาชิกในครอบครัวของผู้ใช้สารเสพติดและอดีตผู้ใช้สารเสพติด เพื่อจัดการกับปัญหาที่เกิดจากสารเสพติด บริการที่จัดให้รวมถึง (i) ให้คำปรึกษาเป็นรายบุคคลและเป็นกลุ่ม (ii) กิจกรรมกลุ่ม (iii) บริการด้านการศึกษาเพื่อป้องกันต่อกลุ่มเป้าหมายที่หลากหลายและ (iv) บริการการแพทย์เคลื่อนที่สำหรับผู้ที่ต้องการรับบริการเพื่อตรวจพิสูจน์และกระตุ้นให้พวกผู้ใช้สารเสพติดรับการรักษาและฟื้นฟูแต่เนิ่นๆ สำหรับรายชื่อศูนย์ฯ กรุณาเข้าไปดูที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการสังคมที่ [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

### C. การบริการพัฒนาชุมชน

#### ศูนย์เพื่อชุมชน

- ศูนย์เพื่อชุมชนเป็นศูนย์รวมของกลุ่มคนทุกวัยในท้องถิ่นเพื่อสนับสนุนความสัมพันธ์ทางสังคมและการสนับสนุนเกื้อกูลกัน การพัฒนาความรู้สึกในการพึ่งพาตนเอง ความรับผิดชอบทางสังคม และความผูกพันของชุมชน รวมทั้งส่งเสริมให้บุคคลและครอบครัวช่วยแก้ไขปัญหาในชุมชนและมีส่วนร่วมในการพัฒนาคุณภาพชีวิตในชุมชน สำหรับรายชื่อของศูนย์ฯ กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

#### โครงการพัฒนาชุมชนในเขตต่าง ๆ (NLCDP)

- โครงการพัฒนาชุมชนในเขตต่าง ๆ (NLCDP) เน้นการให้บริการแก่ชุมชนที่ขาดแคลนและไม่มั่นคงเนื่องจากสวัสดิการและสาธารณูปโภคไม่เพียงพอหรือขาดแคลน การบริการของ NLCDP คาดหวังที่จะให้บริการขยายเข้าไปในชุมชนมากขึ้นเป็นลำดับเพื่อให้บริการแก่กลุ่มที่ขาดแคลนในชุมชน และตรวจเยี่ยมโครงการพื้นที่บ้านพักชั่วคราวที่ได้รับการอนุมัติพื้นที่ที่ไม่ได้รับอนุญาตให้อยู่อาศัยตามกฎหมาย และอสังหาริมทรัพย์เพื่อพักอาศัยสาธารณะ และอื่น ๆ สำหรับรายชื่อของทีมงาน กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

### ทีมงานเครือข่ายในการดูแลและสนับสนุน (CSNT)

- ทีมงานเครือข่ายในการดูแลและสนับสนุนมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อช่วยเหลือผู้ที่เคยก่อความรุนแรง ผู้ที่เคยป่วยทางจิต และผู้ที่อาศัยตามท้องถนนในเขต West Kowloon เพื่อกลับให้กลับเข้าไปในชุมชนผ่านการติดต่อรายบุคคล การสนับสนุนงานช่วยเหลือเกี่ยวกับปัญหาสังคม และการให้บริการจัดหางานแก่บุคคล ทั้งนี้ หากต้องการทราบรายละเอียด กรุณาเข้าไปที่เว็บไซต์ของกรมสวัสดิการทางสังคม [www.swd.gov.hk](http://www.swd.gov.hk)

หน่วยงานเกี่ยวกับเยาวชน  
สาขาเยาวชนและการแก้ไข  
กรมสวัสดิการสังคม  
พฤศจิกายน 2016